POLSKI

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

1. **Poślizgnięcie się:** Mokra powierzchnia ręcznika może zwiększać ryzyko poślizgnięcia się na śliskich powierzchniach, takich jak piasek czy kostka brukowa.
2. **Przegrzanie:** Używanie ręcznika w bardzo gorących warunkach może prowadzić do przegrzania ciała.
3. **Oparzenia:** Bezpośredni kontakt z gorącym piaskiem lub powierzchniami może powodować oparzenia skóry.
4. **Uszkodzenie materiału:** Niewłaściwe użytkowanie, takie jak szarpanie czy rolowanie, może prowadzić do uszkodzenia materiału ręcznika.
5. **Zagrożenie zadławieniem:** Małe elementy dekoracyjne, jeśli obecne, mogą stanowić zagrożenie zadławienia, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Używanie na płaskiej powierzchni:** Rozkładaj ręcznik na stabilnej i płaskiej powierzchni, unikając miejsc o nierównym podłożu.
2. **Unikanie ekstremalnych temperatur:** Nie używaj ręcznika w bardzo gorących lub bardzo zimnych warunkach pogodowych.
3. **Regularna kontrola:** Regularnie sprawdzaj stan ręcznika pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
4. **Przechowywanie:** Przechowuj ręcznik w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych i wilgoci.
5. **Czyszczenie:** Czyść ręcznik zgodnie z zaleceniami producenta, używając odpowiednich środków czyszczących.

Utylizacja

Zużyty lub uszkodzony ręcznik wyrzuć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych. Jeśli ręcznik zawiera elementy syntetyczne, skorzystaj z punktów zbiórki odpadów tekstylnych.

ENGLISH

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, considering elderly individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis

1. **Slipping Hazard:** The wet surface of the towel may increase the risk of slipping on slippery surfaces such as sand or paving stones.
2. **Overheating:** Using the towel in very hot conditions can lead to body overheating.
3. **Burns:** Direct contact with hot sand or surfaces can cause skin burns.
4. **Material Damage:** Improper use, such as tearing or rolling, can lead to material damage of the towel.
5. **Choking Hazard:** Small decorative elements, if present, may pose a choking hazard, especially for children.

Safe Use Instructions

1. **Use on Flat Surface:** Spread the towel on a stable and flat surface, avoiding uneven ground areas.
2. **Avoid Extreme Temperatures:** Do not use the towel in very hot or very cold weather conditions.
3. **Regular Inspection:** Regularly check the condition of the towel for any damage or wear.
4. **Storage:** Store the towel in a dry place, away from direct sunlight and moisture.
5. **Cleaning:** Clean the towel according to the manufacturer's instructions, using appropriate cleaning agents.

Disposal

Dispose of used or damaged towels in accordance with local regulations for textile waste. If the towel contains synthetic elements, use textile waste collection points.

ČEŠTINA

Niniejsze bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími plynoucími z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

1. **Možnost zranění:** Ostřejší prvky, jako jsou macek, mohou způsobit zranění při neopatrném používání.
2. **Riziko zakopnutí a pádu:** Dlouhé doplňky, jako jsou křídla nebo hole, mohou zvyšovat riziko zakopnutí, zejména v přeplněných místech.
3. **Alergické reakce:** Materiály použité při výrobě doplňků mohou způsobovat alergie nebo podráždění pokožky.
4. **Nebezpečí udušení:** Dlouhé části, jako jsou hole se šňůrami, mohou představovat riziko udušení.
5. **Přehřátí a omezení pohybu:** Nosení těžkých nebo objemných doplňků může vést k přehřátí nebo omezení volného pohybu.

Instrukce pro bezpečné používání

1. **Správné upevnění:** Ujistěte se, že všechny doplňky jsou bezpečně připevněny a dobře padnou na tělo.
2. **Opatrnost v pohybu:** Vyhněte se náhlým pohybům a máchání těžkými předměty, zejména v místech s vysokým provozem.
3. **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte stav doplňků na případné poškození nebo opotřebení.
4. **Správná velikost:** Ujistěte se, že doplňky jsou pohodlné a bezpečné, aby neomezovaly volný pohyb.
5. **Vyvarujte se extrémním podmínkám:** Nenoste doplňky ve velmi horkých nebo velmi studených povětrnostních podmínkách.

Likvidace

Použité nebo poškozené doplňky vyhoďte v souladu s místními předpisy pro plastový odpad nebo jiné materiály, z nichž jsou vyrobeny.

SLOVAKY

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

1. **Možnosť zranenia:** Ostrejšie prvky, ako sú macuga, môžu spôsobiť zranenia pri neopatrnom používaní.
2. **Riziko zakopnutia a pádu:** Dlhé doplnky, ako sú krídla alebo hole, môžu zvyšovať riziko zakopnutia, najmä v preplnených miestach.
3. **Alergické reakcie:** Materiály použité pri výrobe doplnkov môžu spôsobovať alergie alebo podráždenie pokožky.
4. **Nebezpečenstvo dýchacích ciest:** Dlhé časti, ako sú hole s šnúrkami, môžu predstavovať riziko dýchacích ciest.
5. **Prehriatie a obmedzenie pohybu:** Nosenie ťažkých alebo objemných doplnkov môže viesť k prehriatiu alebo obmedzeniu voľného pohybu.

Inštrukcie pre bezpečné používanie

1. **Správne upevnenie:** Uistite sa, že všetky doplnky sú bezpečne pripevnené a dobre prispôsobené telu.
2. **Opatrnosť v pohybe:** Vyhnite sa náhlym pohybom a máchnutiu ťažkými predmetmi, najmä v miestach s vysokým pohybom.
3. **Pravidelná kontrola:** Pravidelne kontrolujte stav doplňkov na prípadné poškodenie alebo opotrebovanie.
4. **Správna veľkosť:** Uistite sa, že doplnky sú pohodlné a bezpečné, aby neobmedzovali voľný pohyb.
5. **Vyhnite sa extrémnym podmienkam:** Nenoste doplnky vo veľmi horúcich alebo veľmi studených poveternostných podmienkach.

Likvidácia

Použité alebo poškodené doplnky vyhoďte v súlade s miestnymi predpismi pre plastový odpad alebo iné materiály, z ktorých sú vyrobené.

DEUTSCH

Diese Sicherheitshinweise wurden basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung

1. **Rutschgefahr:** Die nasse Oberfläche des Handtuchs kann das Risiko des Ausrutschens auf glatten Oberflächen wie Sand oder Pflastersteinen erhöhen.
2. **Überhitzung:** Die Verwendung des Handtuchs unter sehr heißen Bedingungen kann zu einer Überhitzung des Körpers führen.
3. **Verbrennungen:** Direkter Kontakt mit heißem Sand oder Oberflächen kann Hautverbrennungen verursachen.
4. **Materialbeschädigung:** Unsachgemäßer Gebrauch, wie Reißen oder Rollen, kann zu Materialbeschädigungen des Handtuchs führen.
5. **Erstickungsgefahr:** Kleine dekorative Elemente, falls vorhanden, können eine Erstickungsgefahr darstellen, insbesondere für Kinder.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. **Gebrauch auf flacher Oberfläche:** Legen Sie das Handtuch auf eine stabile und ebene Fläche, vermeiden Sie unebene Bodenbereiche.
2. **Vermeidung extremer Temperaturen:** Verwenden Sie das Handtuch nicht unter sehr heißen oder sehr kalten Wetterbedingungen.
3. **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Handtuchs auf Schäden oder Abnutzung.
4. **Aufbewahrung:** Bewahren Sie das Handtuch an einem trockenen Ort auf, geschützt vor direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
5. **Reinigung:** Reinigen Sie das Handtuch gemäß den Anweisungen des Herstellers mit geeigneten Reinigungsmitteln.

Entsorgung

Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Handtücher gemäß den lokalen Vorschriften für Textilabfälle. Wenn das Handtuch synthetische Elemente enthält, nutzen Sie Textilabfallsammelstellen.

UKRAÏНСЬКА

Ці інструкції з безпеки підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

1. **Ризик послізнення:** Мокра поверхня рушника може збільшувати ризик послізнення на слизких поверхнях, таких як пісок або бруківка.
2. **Перегрівання:** Використання рушника в дуже гарячих умовах може призвести до перегріву тіла.
3. **Опіки:** Прямий контакт з гарячим піском або поверхнями може спричинити опіки шкіри.
4. **Пошкодження матеріалу:** Неправильне використання, таке як рветься або згортається, може призвести до пошкодження матеріалу рушника.
5. **Загроза задушення:** Маленькі декоративні елементи, якщо вони є, можуть становити загрозу задушення, особливо для дітей.

Інструкції з безпечного використання

1. **Використання на рівній поверхні:** Розкладіть рушник на стабільній і рівній поверхні, уникаючи нерівних ділянок.
2. **Уникнення екстремальних температур:** Не використовуйте рушник в дуже гарячих або дуже холодних погодних умовах.
3. **Регулярний огляд:** Регулярно перевіряйте стан рушника на наявність пошкоджень або зносу.

4. **Зберігання:** Зберігайте рушник у сухому місці, захищеному від прямого сонячного світла та вологи.

5. **Чищення:** Чистіть рушник згідно з інструкціями виробника, використовуючи відповідні чистячі засоби.

Утилізація

Викидайте використані або пошкоджені рушники відповідно до місцевих нормативів щодо текстильних відходів. Якщо рушник містить синтетичні елементи, використовуйте пункти збору текстильних відходів.

ROMÂNĂ

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Posibilitatea alunecării:** Suprafața umedă a prosopului poate crește riscul alunecării pe suprafețe alunecoase precum nisipul sau pietrișul.

2. **Supraincalzire:** Utilizarea prosopului în condiții foarte calde poate duce la supraincalzirea corpului.

3. **Arsurile:** Contactul direct cu nisipul sau suprafețele fierbinți poate provoca arsuri ale pielii.

4. **Deteriorarea materialului:** Utilizarea necorespunzătoare, cum ar fi ruperea sau rularea, poate duce la deteriorarea materialului prosopului.

5. **Pericol de sufocare:** Elemente decorative mici, dacă sunt prezente, pot constitui un pericol de sufocare, în special pentru copii.

Instrucțiuni de utilizare sigură

1. **Utilizare pe suprafață plată:** Întindeți prosopul pe o suprafață stabilă și plată, evitând zonele neuniforme.

2. **Evitarea temperaturilor extreme:** Nu utilizați prosopul în condiții foarte calde sau foarte reci.

3. **Inspecție regulată:** Verificați regulat starea prosopului pentru eventuale deteriorări sau uzură.

4. **Depozitare:** Depozitați prosopul într-un loc uscat, departe de lumina directă a soarelui și umiditate.

5. **Curățare:** Curățați prosopul conform instrucțiunilor producătorului, folosind agenți de curățare adecvați.

Eliminare

Aruncați prosopul uzat sau deteriorat conform reglementărilor locale privind deșeurile textile. Dacă prosopul conține elemente sintetice, utilizați punctele de colectare a deșeurilor textile.

MAGYAR

Niniejsze biztonsági útmutatókat az (EU) 2023/988 számú Általános Termékbiztonsági Rendelet (GPSR) előírásai alapján készítettük. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, tekintettel az idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés

1. **Csúszás veszélye:** A törölköző nedves felülete növelheti a csúszás veszélyét csúszós felületeken, mint a homok vagy a kövek.

2. **Túlmelegedés:** A törölköző használata nagyon meleg körülmények között a test túlmelegedéséhez vezethet.

3. **Égések:** A közvetlen érintkezés forró homokkal vagy felületekkel bőrégéseket okozhat.

4. **Anyag károsodása:** Nem megfelelő használat, mint a szakadás vagy a görgetés, a törölköző anyagának károsodásához vezethet.

5. **Fulladás veszélye:** Kis dekoratív elemek, ha jelen vannak, fulladásveszélyt jelenthetnek, különösen gyermekek számára.

Biztonságos használati utasítás

1. **Helyes rögzítés:** Győződjön meg róla, hogy a törölköző minden része megfelelően rögzített és jól illeszkedik a testhez.

2. **Óvatosság a mozgásban:** Kerülje a hirtelen mozdulatokat és a nehéz tárgyak lendítését, különösen forgalmas területeken.

3. **Rendszeres ellenőrzés:** Rendszeresen ellenőrizze a törölköző állapotát sérülések vagy kopás esetén.

4. **Megfelelő méret:** Győződjön meg róla, hogy a törölköző kényelmes és biztonságos, hogy ne korlátozza a szabad mozgást.

5. **Extrém körülmények elkerülése:** Ne használjon törölközőt nagyon forró vagy nagyon hideg időjárási körülmények között.

Ártalmatlanítás

Használt vagy sérült törölközőt dobjon el a helyi textil hulladékkezelési előírásoknak megfelelően. Ha a törölköző tartalmaz szintetikus elemeket, használja a textil hulladékgyűjtő pontokat.

BUŁGARSKI

Niniejsze тези инструкции за безопасност са изготвени на базата на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за обща безопасност на продуктите (GPSR). Те целят да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се има предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска

1. **Ризик от подхлъзване:** Мократа повърхност на кърпа може да увеличи риска от подхлъзване на хлъзгави повърхности като пясък или камъни.

2. **Прегряване:** Използването на кърпа в много горещи условия може да доведе до прегряване на тялото.

3. **Опушвания:** Пряк контакт с горещ пясък или повърхности може да причини опушвания на кожата.

4. **Повреждане на материала:** Неправилната употреба, като рвете или свиването, може да доведе до повреда на материала на кърпата.

5. **Загроза от задушаване:** Малки декоративни елементи, ако са налични, могат да представляват риск от задушаване, особено за деца.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Използване на равна повърхност:** Разстелете кърпата на стабилна и равна повърхност, като избягвате неравни терени.

2. **Избягване на екстремни температури:** Не използвайте кърпата в много горещи или много студени метеорологични условия.

3. **Редовен преглед:** Редовно проверявайте състоянието на кърпата за евентуални повреди или износване.

4. **Съхранение:** Съхранявайте кърпата на сухо място, защитено от директна слънчева светлина и влага.

5. **Почистване:** Почиствайте кърпата съгласно инструкциите на производителя, използвайки подходящи почистващи средства.

Утилизация

Изхвърлете използваната или повредената кърпа съгласно местните регулации за текстилни отпадъци. Ако кърпата съдържа синтетични елементи, използвайте текстилни пунктове за събиране на отпадъци.

GREKSI

Niniejsze αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν προετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Στοχεύουν στην προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τα άτομα μεγαλύτερης ηλικίας και όσους έχουν περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Κίνδυνος σκοντάφωσης:** Η υγρή επιφάνεια της πετσέτας μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο σκοντάφωσης σε γλιστερές επιφάνειες όπως άμμος ή λιθόστρωτα.

2. **Υπερθέρμανση:** Η χρήση της πετσέτας σε πολύ ζεστές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση του σώματος.

3. **Κόντρα:** Άμεση επαφή με ζεστή άμμο ή επιφάνειες μπορεί να προκαλέσει κόντρα στο δέρμα.

4. **Καταστροφή υλικού:** Ακατάλληλη χρήση, όπως το σκίσιμο ή το κύλιγμα, μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή του υλικού της πετσέτας.

5. **Κίνδυνος πνιγμού:** Μικρά διακοσμητικά στοιχεία, εάν υπάρχουν, μπορεί να

αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού, ιδιαίτερα για παιδιά.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. **Χρήση σε επίπεδη επιφάνεια:** Απλώστε την πετσέτα σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, αποφεύγοντας ανώμαλες περιοχές.
2. **Αποφυγή ακραίων θερμοκρασιών:** Μην χρησιμοποιείτε την πετσέτα σε πολύ ζεστές ή πολύ κρύες καιρικές συνθήκες.
3. **Τακτικός έλεγχος:** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της πετσέτας για τυχόν ζημιές ή φθορές.
4. **Αποθήκευση:** Αποθηκεύστε την πετσέτα σε ξηρό μέρος, προστατευμένη από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και την υγρασία.
5. **Καθαρισμός:** Καθαρίστε την πετσέτα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, χρησιμοποιώντας κατάλληλα καθαριστικά μέσα.

Διάθεση

Διαθέστε την χρησιμοποιημένη ή κατεστραμμένη πετσέτα σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές διατάξεις για τα υφασμάτινα απορρίμματα. Αν η πετσέτα περιέχει συνθετικά στοιχεία, χρησιμοποιήστε τα σημεία συλλογής υφασμάτινων απορριμμάτων.

Lietuvių

Niniejsze šios saugos gairės parengtos remiantis ES reglamento 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR) reikalavimais. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylusių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai formuluojami paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis ir asmenis su judėjimo negalią.

Rizikos analizė

1. **Slidinėjimo pavojus:** Drėgna rankšluostio paviršius gali padidinti slidinėjimo pavojų ant slidžių paviršių, tokių kaip smėlis ar grindžiamosios akmenys.
2. **Perkaitimas:** Naudojant rankšluostį labai karštomis sąlygomis gali sukelti kūno perkaitimą.
3. **Deginimai:** Tiesioginis kontaktas su karštu smėliu ar paviršiais gali sukelti odos deginimus.
4. **Medžiagos pažeidimas:** Netinkamas naudojimas, toks kaip plyšimas ar apvyniojimas, gali sukelti rankšluostio medžiagos pažeidimą.
5. **Guliavimo pavojus:** Maži dekoratyviniai elementai, jei yra, gali kelti guliavimo pavojų, ypač vaikams.

Saugos naudojimo instrukcijos

1. **Naudojimas lygioje paviršiuje:** Išskleiskite rankšluostį ant stabilios ir lygaus paviršiaus, vengiant nelygių vietų.
2. **Ekstremalių temperatūrų vengimas:** Nenaudokite rankšluostžio labai karštomis ar labai šaltomis oro sąlygomis.
3. **Reguliari patikra:** Reguliariai tikrinkite rankšluostio būklę dėl pažeidimų ar nusidėvėjimo.
4. **Saugymas:** Laikykite rankšluostį sausoje vietoje, apsaugotą nuo tiesioginės saulės šviesos ir drėgmės.
5. **Valymas:** Valykite rankšluostį pagal gamintojo nurodymus, naudodami tinkamus valymo priemones.

Šalinimas

Išmetkite naudotą ar pažeistą rankšluostį pagal vietinius tekstilinių atliekų tvarkymo įstatymus. Jei rankšluostis turi sintetinės medžiagos elementų, naudokite tekstilinių atliekų rinkimo punktus.

Latviešu

Niniejsze šīs drošības norādījumi ir sagatavoti, balstoties uz Eiropas Savienības Regulas (EU) 2023/988 vispārējās produkta drošības (GPSR) prasībām. Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no briesmām, kas var rasties nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma personas un personas ar ierobežotu kustību spēju.

Riska analīze

1. **Traumu iespējamība:** Asu elementu, piemēram, macuga, izmantošana var izraisīt traumas, ja to lieto neuzmanīgi.
2. **Risks no aizlidošanas un krišanas:** Garie aksesuāri, piemēram, spārni vai tēviņi, var palielināt aizlidošanas risku, īpaši pārmērīgi satvertās vietās.
3. **Alerģiskas reakcijas:** Materiāli, kas izmantoti aksesuāru ražošanā, var izraisīt alerģijas vai ādas kairinājumu.

4. **Aizgāšanās risks:** Garas daļas, piemēram, tēviņi ar šnurrām, var radīt aizgāšanās risku.
5. **Pārsildīšanās un kustību ierobežojumi:** Smagu vai objemīgu aksesuāru nēsāšana var novest pie pārsildīšanās vai kustību ierobežojumiem.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. **Pareiza fiksācija:** Pārliecinieties, ka visi aksesuāri ir droši piestiprināti un labi pielāgoti ķermenim.
2. **Uzmanība kustībās:** Izvairieties no pēkšņām kustībām un smagu priekšmetu pārliecināšanas, īpaši pārmērīgi satvertās vietās.
3. **Regulāra pārbaude:** Regulāri pārbaudiet aksesuāru stāvokli bojājumu vai izslīdētu komponentu dēļ.
4. **Pareiza izmēra nodrošināšana:** Pārliecinieties, ka aksesuāri ir ērtīgi un droši, lai neierobežotu brīvu kustību.
5. **Izvairīšanās no ekstremālām kondīcijām:** Neņemt aksesuārus ļoti karstos vai ļoti aukstos laikapstākļos.

Drošība lietošanas instrukcijas

1. **Pareiza fiksācija:** Pārliecinieties, ka visi aksesuāri ir droši piestiprināti un labi pielāgoti ķermenim.
2. **Uzmanība kustībās:** Izvairieties no pēkšņām kustībām un smagu priekšmetu pārliecināšanas, īpaši pārmērīgi satvertās vietās.
3. **Regulāra pārbaude:** Regulāri pārbaudiet aksesuāru stāvokli bojājumu vai izslīdētu komponentu dēļ.
4. **Pareiza izmēra nodrošināšana:** Pārliecinieties, ka aksesuāri ir ērtīgi un droši, lai neierobežotu brīvu kustību.
5. **Izvairīšanās no ekstremālām kondīcijām:** Neņemt aksesuārus ļoti karstos vai ļoti aukstos laikapstākļos.

Likvidācija

Izmetiet izmantotos vai bojātos aksesuārus saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas vai citu materiālu, no kuriem tie ir izgatavoti, iznīcināšanu.

FINNISH

Niniejsze nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten perusteella. Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon vanhemmat henkilöt ja henkilöt, joilla on rajoitettu liikkuvuus.

Riskianalyysi

1. **Liukastumisvaara:** Kylvyn kostea pinta voi lisätä liukastumisriskiä liukkailla pinnoilla, kuten hiekalla tai portaikolla.
2. **Ylikuumeneminen:** Kylvyn käyttäminen erittäin kuumissa olosuhteissa voi johtaa kehon ylikuumenemiseen.
3. **Puhosvaara:** Suora kosketus kuumaan hiekkaan tai pintoihin voi aiheuttaa ihon palovammoja.
4. **Materiaalivaurio:** Epäasianmukainen käyttö, kuten repeäminen tai rullaaminen, voi johtaa kylvyn materiaalin vaurioitumiseen.
5. **Tukehtumisriski:** Pienet koriste-elementit, jos niitä on, voivat muodostaa tukehtumisriskin, erityisesti lapsille.

Turvallisen käytön ohjeet

1. **Käyttö tasaisella pinnalla:** Levitä kylpyhuopa vakaalle ja tasaiselle pinnalle, välttäen epätasaisia maaperän alueita.
2. **Ekstremaalisten lämpötilojen välttäminen:** Älä käytä kylpyhuopaa erittäin kuumissa tai erittäin kylmissä sääolosuhteissa.
3. **Säännöllinen tarkastus:** Tarkista kylpyhuopan kunto säännöllisesti mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
4. **Säilytys:** Säilytä kylpyhuopa kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja suorasta auringonvalosta.
5. **Puhdistus:** Puhdista kylpyhuopa valmistajan ohjeiden mukaisesti, käyttäen sopivia puhdistusaineita.

Hävittäminen

Hävitä käytetyt tai vahingoittuneet kylpyhuopat paikallisten tekstiilijätteiden säädösten mukaisesti. Jos kylpyhuopassa on synteettisiä elementtejä, käytä tekstiilijätteiden keräyspisteitä.

CHORVATSKI

Niniejsze ove sigurnosne smjernice pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Mogućnost ozljeda:** Oštri elementi, poput mačuga, mogu uzrokovati ozljede pri nepažljivom korištenju.
2. **Rizik od spoticanja i padova:** Dugi dodaci, poput krila ili bejsbolskih palica, mogu povećati rizik od spoticanja, posebno u pretrpanim područjima.
3. **Alergijske reakcije:** Materijali korišteni u proizvodnji dodataka mogu izazvati alergije ili iritacije kože.
4. **Opasnost od zadihavanja:** Dugi dijelovi, poput palica sa šnurama, mogu predstavljati rizik od zadihavanja.
5. **Pregrijavanje i ograničenje pokreta:** Nošenje teških ili glomaznih dodataka može dovesti do pregrijavanja ili ograničenja slobodnog pokreta.

Upute za sigurno korištenje

1. **Ispravno pričvršćivanje:** Pobrinite se da su svi dodaci sigurno pričvršćeni i dobro prilagođeni tijelu.
2. **Pažnja pri kretanju:** Izbjegavajte nagle pokrete i mahanje teškim predmetima, posebno u područjima s velikim prometom.
3. **Redovita provjera:** Redovito provjeravajte stanje dodataka na moguće oštećenja ili habanje.
4. **Pravilna veličina:** Pobrinite se da dodaci budu udobni i sigurni kako ne bi ograničavali slobodni pokret.
5. **Izbjegavanje ekstremnih uvjeta:** Ne nosite dodatke u vrlo vrućim ili vrlo hladnim vremenskim uvjetima.

Održavanje

Redovito čistite dodatke mekanom, suhom krpom. Izbjegavajte korištenje agresivnih sredstava za čišćenje koja mogu oštetiti površinu.

Zbrinjavanje

Odbacite korištene ili oštećene dodatke u skladu s lokalnim propisima za plastični ili druge materijale od kojih su izrađeni.

SLOVENŠČINA

Niniejsze te varnostne smernice so pripravljene na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splavni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj

1. **Možnost poškodb:** Ostriji elementi, kot so macuga, lahko povzročijo poškodbe pri neprevidni uporabi.
2. **Tveganje potikanja in padcev:** Dolgi dodatki, kot so krila ali palice, lahko povečajo tveganje potikanja, še posebej v preobremenjenih območjih.
3. **Alergijske reakcije:** Materiali, uporabljeni pri izdelavi dodatkov, lahko povzročijo alergije ali draženje kože.
4. **Tveganje zaduhavanja:** Dolge dele, kot so palice s šnuri, lahko predstavljajo tveganje zaduhavanja.
5. **Pregrevanje in omejevanje gibanja:** Nošenje težkih ali prostornic dodatkov lahko vodi v pregrevanje ali omejitev svobodnega gibanja.

Navodila za varno uporabo

1. **Pravilno pritrditev:** Prepričajte se, da so vsi dodatki varno pritrdjeni in dobro prilegajo telesu.
2. **Opozornost pri gibanju:** Izogibajte se nenadnim gibanjem in mahanju težkimi predmeti, še posebej v preobremenjenih območjih.
3. **Redni pregledi:** Redno preverjajte stanje dodatkov glede poškodb ali obrabljenih delov.
4. **Pravilna velikost:** Prepričajte se, da so dodatki udobni in varni, da ne omejujejo svobodnega gibanja.
5. **Izogibanje ekstremnim pogojem:** Ne nosite dodatkov v zelo vročih ali zelo mrzlih vremenskih pogojih.

Održavanje

Redno čistite dodatke z mehko, suho krpo. Izogibajte se uporabi agresivnih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.

Odstranjevanje

Odstranite uporabljene ali poškodovane dodatke v skladu z lokalnimi predpisi za plastične ali druge materiale, iz katerih so izdelani.

FRANÇAIS

Niniejsze ces directives de sécurité ont été préparées en conformité avec les exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs des dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

1. **Risque de glissade:** La surface humide de la serviette peut augmenter le risque de glissade sur des surfaces glissantes telles que le sable ou les pavés.
2. **Surchauffe:** L'utilisation de la serviette dans des conditions très chaudes peut entraîner une surchauffe du corps.
3. **Brûlures:** Le contact direct avec du sable ou des surfaces chaudes peut provoquer des brûlures cutanées.
4. **Dommages au matériau:** Une utilisation incorrecte, comme déchirer ou rouler, peut endommager le matériau de la serviette.
5. **Risque d'étouffement:** Les petits éléments décoratifs, s'ils sont présents, peuvent représenter un risque d'étouffement, en particulier pour les enfants.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. **Utilisation sur une surface plane:** Étalez la serviette sur une surface stable et plane, en évitant les zones inégales.
2. **Éviter les températures extrêmes:** Ne portez pas la serviette dans des conditions météorologiques très chaudes ou très froides.
3. **Inspection régulière:** Vérifiez régulièrement l'état de la serviette pour détecter tout dommage ou usure.
4. **Stockage:** Conservez la serviette dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
5. **Nettoyage:** Nettoyez la serviette selon les instructions du fabricant, en utilisant des agents de nettoyage appropriés.

Élimination

Jetez la serviette usagée ou endommagée conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles. Si la serviette contient des éléments synthétiques, utilisez les points de collecte de déchets textiles.

ESPAÑOL

Niniejsze estas directrices de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre Seguridad General de los Productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso indebido. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

1. **Posibilidad de resbalones:** La superficie húmeda de la toalla puede aumentar el riesgo de resbalones en superficies resbaladizas como arena o adoquines.
2. **Sobrecalentamiento:** El uso de la toalla en condiciones muy calurosas puede llevar a un sobrecalentamiento del cuerpo.
3. **Quemaduras:** El contacto directo con arena caliente o superficies puede causar quemaduras en la piel.
4. **Daño al material:** El uso indebido, como rasgar o enrollar, puede dañar el material de la toalla.
5. **Peligro de asfixia:** Los pequeños elementos decorativos, si están presentes, pueden representar un riesgo de asfixia, especialmente para niños.

Instrucciones de uso seguro

1. **Uso en superficie plana:** Extiende la toalla sobre una superficie estable y plana, evitando áreas irregulares.
2. **Evitar temperaturas extremas:** No uses la toalla en condiciones climáticas muy calurosas o muy frías.

3. **Inspección regular:** Revisa regularmente el estado de la toalla para detectar daños o desgaste.
4. **Almacenamiento:** Guarda la toalla en un lugar seco, protegido de la luz solar directa y la humedad.
5. **Limpieza:** Limpia la toalla según las instrucciones del fabricante, utilizando agentes de limpieza adecuados.

Eliminación

Desecha la toalla usada o dañada de acuerdo con las normativas locales sobre residuos textiles. Si la toalla contiene elementos sintéticos, utiliza los puntos de recogida de residuos textiles.

SVEDESE

Niniejsze dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats baserat på kraven i Förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och förståeligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

1. **Risk för fall:** Den våta ytan på handduken kan öka risken för fall på hala ytor som sand eller beläggningsstenar.
2. **Överhettning:** Användning av handduken under mycket varma förhållanden kan leda till överhettning av kroppen.
3. **Brännskador:** Direkt kontakt med varm sand eller ytor kan orsaka brännskador på huden.
4. **Materialskada:** Felaktig användning, såsom rivning eller rullning, kan leda till materialskada på handduken.
5. **Kvävningsrisk:** Små dekorativa element, om de finns, kan utgöra en kvävningsrisk, särskilt för barn.

Instruktioner för säker användning

1. **Användning på platt yta:** Lägg ut handduken på en stabil och plan yta, undvik ojämna markområden.
2. **Undvik extrema temperaturer:** Använd inte handduken i mycket varma eller mycket kalla väderförhållanden.
3. **Regelbunden inspektion:** Kontrollera regelbundet handdukens skick för eventuella skador eller slitage.
4. **Förvaring:** Förvara handduken på en torr plats, skyddad från direkt solljus och fukt.
5. **Rengöring:** Rengör handduken enligt tillverkarens instruktioner med lämpliga rengöringsmedel.

Underhåll

Rengör handduken regelbundet med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan.

Bortskaffande

Kasta det använda eller skadade handduken i enlighet med lokala föreskrifter för textilavfall. Om handduken innehåller syntetiska element, använd insamlingsställen för textilavfall.

PORTUGUÊS

Niniejsze estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Visam proteger os usuários de perigos decorrentes do uso indevido. Os avisos são formulados de maneira simples e compreensível, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de Risco

1. **Possibilidade de escorregamento:** A superfície úmida da toalha pode aumentar o risco de escorregamento em superfícies escorregadias como areia ou pedras de pavimentação.
2. **Superaquecimento:** O uso da toalha em condições muito quentes pode levar ao superaquecimento do corpo.
3. **Queimaduras:** O contato direto com areia quente ou superfícies pode causar queimaduras na pele.
4. **Dano ao material:** Uso indevido, como rasgar ou enrolar, pode levar ao dano do material da toalha.
5. **Perigo de asfixia:** Pequenos elementos decorativos, se presentes, podem representar um risco de asfixia, especialmente para crianças.

Instruções de Uso Seguro

1. **Uso em superfície plana:** Estenda a toalha sobre uma superfície estável e plana, evitando áreas irregulares.
2. **Evitar temperaturas extremas:** Não use a toalha em condições climáticas muito quentes ou muito frias.
3. **Inspeção regular:** Verifique regularmente o estado da toalha para quaisquer danos ou desgaste.
4. **Armazenamento:** Guarde a toalha em um local seco, protegido da luz solar direta e da umidade.
5. **Limpeza:** Limpe a toalha de acordo com as instruções do fabricante, usando agentes de limpeza apropriados.

Eliminação

Descarte as toalhas usadas ou danificadas de acordo com as regulamentações locais para resíduos têxteis. Se a toalha contiver elementos sintéticos, utilize os pontos de coleta de resíduos têxteis.

NEDERLANDS

Niniejsze deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Risico op uitglijden:** De natte oppervlakte van de handdoek kan het risico op uitglijden op gladde oppervlakken zoals zand of bestrating vergroten.
2. **Oververhitting:** Gebruik van de handdoek onder zeer hete omstandigheden kan leiden tot oververhitting van het lichaam.
3. **Verbrandingen:** Direct contact met heet zand of oppervlakken kan brandwonden op de huid veroorzaken.
4. **Materiaalbeschadiging:** Onjuist gebruik, zoals scheuren of rollen, kan leiden tot materiaalbeschadiging van de handdoek.
5. **Knaaggevaar:** Kleine decoratieve elementen, indien aanwezig, kunnen een knaaggevaar vormen, vooral voor kinderen.

Veilige Gebruiksaanwijzingen

1. **Gebruik op vlakke ondergrond:** Leg de handdoek op een stabiele en vlakke ondergrond, vermijd ongelijke grondgebieden.
2. **Vermijd extreme temperaturen:** Gebruik de handdoek niet onder zeer hete of zeer koude weersomstandigheden.
3. **Regelmatige inspectie:** Controleer regelmatig de staat van de handdoek op eventuele schade of slijtage.
4. **Opslag:** Bewaar de handdoek op een droge plaats, beschermd tegen direct zonlicht en vocht.
5. **Reiniging:** Reinig de handdoek volgens de instructies van de fabrikant met geschikte reinigingsmiddelen.

Onderhoud

Reinig de handdoek regelmatig met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

Verwijdering

Gooi de gebruikte of beschadigde handdoek weg in overeenstemming met de lokale voorschriften voor textielafval. Als de handdoek synthetische elementen bevat, gebruik dan inzamelpunten voor textielafval.

ITALIANO

Niniejsze queste linee guida sulla sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti dall'uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi del Rischio

1. **Possibilità di scivolamento:** La superficie umida del asciugamano può aumentare il rischio di scivolamento su superfici scivolose come sabbia o ciottoli.
2. **Surriscaldamento:** L'uso dell'asciugamano in condizioni molto calde può portare a un surriscaldamento del corpo.
3. **Ustioni:** Il contatto diretto con sabbia calda o superfici può causare ustioni cutanee.

4. **Danno al materiale:** Uso improprio, come strappare o arrotolare, può danneggiare il materiale dell'asciugamano.

5. **Pericolo di soffocamento:** Piccoli elementi decorativi, se presenti, possono costituire un rischio di soffocamento, soprattutto per i bambini.

Istruzioni di Utilizzo Sicuro

1. **Uso su superficie piana:** Stendi l'asciugamano su una superficie stabile e piana, evitando aree irregolari.

2. **Evitare temperature estreme:** Non usare l'asciugamano in condizioni meteorologiche molto calde o molto fredde.

3. **Ispezione regolare:** Controlla regolarmente lo stato dell'asciugamano per eventuali danni o usura.

4. **Conservazione:** Conserva l'asciugamano in un luogo asciutto, protetto dalla luce solare diretta e dall'umidità.

5. **Pulizia:** Pulisci l'asciugamano secondo le istruzioni del produttore, utilizzando agenti di pulizia appropriati.

Manutenzione

Pulisci regolarmente l'asciugamano con un panno morbido e asciutto. Evita di usare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.

Smaltimento

Smaltisci l'asciugamano usato o danneggiato secondo le normative locali sui rifiuti tessili. Se l'asciugamano contiene elementi sintetici, utilizza i punti di raccolta dei rifiuti tessili.